

# Índice

#### Parte I

## ¿Quién responde a las mujeres?

Un marco para comprender la rendición de cuentas hacia las mujeres, así como los elementos fundamentales para que "la rendición de cuentas sea beneficiosa para las mujeres".

**PÁGINA 1** 

## Política

Actualmente, ocupan cargos de gobierno más mujeres que nunca. Su eficacia para transformar las políticas en acciones depende de la introducción de reformas que respondan a los intereses de género.

**PÁGINA 17** 

## Servicios

Los servicios públicos que responden a las necesidades de las mujeres son la prueba de fuego de la rendición de cuentas del sector público hacia las mujeres.

**PÁGINA 35** 

#### Mercados

Cada vez más, la dinámica de los mercados está dando forma a la vida cotidiana de las mujeres. En el sector privado, la rendición de cuentas se basa en principios diferentes de los que rigen el sector público.

PÁGINA 55

### Justicia

Las barreras al acceso, las limitaciones de los mandatos y los prejuicios de género pueden limitar la eficacia de los sistemas de justicia oficiales y no formales en cuanto a lograr una mejor rendición de cuentas hacia las mujeres.

PÁGINA 73

## Asistencia y seguridad

Las instituciones multilaterales de ayuda y seguridad deben mejorar su propia rendición de cuentas para ajustarse a los elevados estándares que han establecido con respecto a la igualdad de género.

PÁGINA 91

#### Conclusiones

Una agenda futura de reforma de los sistemas de rendición de **PÁGINA 111** cuentas desde una perspectiva de género

## Parte II

## ODM y género

Un examen de las dimensiones de igualdad de género de los PÁGINA 118 ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)

Anexos

PÁGINA 136

Referencias

PÁGINA 144



## EL PROGRESO DE LAS MUJERES EN EL MUNDO 2008/2009

| RECUADROS  |   | CASILLAS   |
|------------|---|--|
|            | ÍTULO 1: ¿QUIÉN RESPONDE A LAS MUJERES?  Buena gobernanza—una definición que responde a las | CAPÍTULO 1: ¿QUIÉN RESPONDE A LAS MUJERES?  Diferencias de género en las percepciones de la corrupción 8                           |
| 1B:        | preocupaciones de género  | Quebrar el muro de silencio: rendición de cuentas para eliminar la violencia contra las mujeres y las niñas 10                     |
|            | motivos de género   | CAPÍTULO 2: POLÍTICA Construcción del Estado para la igualdad de género  |
| CAP<br>2A: | TULO 2: POLÍTICA Definiciones   | en Timor-Leste   |
| 2B:        | Manifiestos de mujeres  | CAPÍTULO 3: SERVICIOS  Exigiendo derechos básicos mediante la movilización en la India 42  |
| 2C:        | El Movimiento para Combatir el Alcohol en Andhra Pradesh,<br>India, en la década de 1990    | Presupuestos con perspectiva de género44   |
| 2D:        | Cuotas para las mujeres24   | CAPÍTULO 4: MERCADOS  Las mujeres demandan rendición de cuentas en la industria  |
| 2E:        | GABRIELA va al Congreso   | de la ropa en Bangladesh   |
| 2F:        | Género y corrupción   | Las voces más débiles: migración de mujeres en un mundo  |
| 2G:        | Mujeres representantes y resultado de políticas 29  | globalizado60  |
| CAP        | ÍTULO 3: SERVICIOS  | CAPÍTULO 5: JUSTICIA   |
| 3A:        | Una ONG argentina convierte la información en acción 40                                     | Discriminación contra la mujer   |
| 3B:        | Mujeres de edad y seguro de salud en Bolivia: "He aprendido a no tener miedo"               | Traer a casa la legislación sobre derechos humanos de la mujer79<br>Reforma de las fuerzas policiales y rendición de cuentas hacia |
| 3C:        | Transferencias de dinero en efectivo condicionadas 46                                       | las mujeres  |
| 3D:        | Privatización del abastecimiento de agua 47   |  |
|            | ÍTULO 4: MERCADOS  Protesta de mujeres contra la crisis alimentaria mundial 62              | GRÁFICOS DE RECUADROS<br>Y CASILLAS  |
| 4B:        | Nuevas instituciones de igualdad de trato ofrecen   | CAPÍTULO 1: ¿QUIÉN RESPONDE A LAS MUJERES?   |
|            | algunos avances   | Diferencias de género en las percepciones sobre la corrupción,   |
| 4C:        |   | por región: 9  |
| 4D:        | Acciones para responsabilizar a <i>Wal-Mart</i> de  | A. Instituciones que prestan servicios   |
| 4E.        | la discriminación por motivos de género   | B. Instituciones políticas, judiciales y de seguridad  |
| 40.        | Las mujeres protestan contra ofensivos anuncios comerciales de zapatos en Guatemala         | C. Instituciones relacionadas con el mercado  La violencia contra la mujer: denuncias y proporción                                 |
| CAP        | ÍTULO 5: JUSTICIA   | de enjuiciamientos   |
| 5A:        | El Código de la Familia en Marruecos76  | CAPÍTULO 2: POLÍTICA   |
| 5B:        | Gacaca y justicia transicional en Rwanda  | Grupos de mujeres: la composición difiere mucho entre distintas  |
| 5C:        | Corte Penal Internacional 87  | regiones19   |
| CAP        | ÍTULO 6: ASISTENCIA Y SEGURIDAD   | CAPÍTULO 4: MERCADOS   |
| 6A:        |   | Las mujeres son la mitad de los migrantes en todo el mundo   |
|            | promuevan la igualdad de género y la potenciación de la mujer                               | Las mujeres predominan en la "fuga de cerebros"  |
| 6B:        | Canasta de fondos para la igualdad de género en Kenya 98                                    |  |
| 6C:        | Resoluciones 1612 (2005) y 1325 (2000)  | CAPÍTULO 5: JUSTICIA  Las mujeres enfrentan discriminación para acceder a derechos   |
|            | Resolución 1820 (2008) del Consejo de Seguridad:  | sociales   |
| CF-        | la violencia sexual como táctica de guerra  | Las mujeres enfrentan discriminación para acceder a derechos económicos  |
| 6E:        | Nuevos fondos para la igualdad de género  | Correlación entre un ámbito jurídico propicio y la vigencia  |
| 6F:        | UNIFEM: mandato amplio, recursos escasos  | real de los derechos de la mujer   |
|            |   | En las fuerzas policiales nacionales predominan los hombres 85   |

## **GRÁFICOS**

|      | TULO 1: ¿QUIÉN RESPONDE A LAS MUJERES? El ciclo de autorización, evaluación y corrección  | 4.5: | Las mujeres tienden a estar empleadas en la agricultura o en los servicios                                     |
|------|---|------|--|
|      | Dimensiones verticales y horizontales de la rendición de cuentas  | 4.6: | Zonas de elaboración de productos de exportación (EPZ): una tendencia en aumento                               |
| 1.3: | Fortalecimiento de la "voz" para una mejor rendición de cuentas   | 4.7: | Las mujeres predominan en el empleo en la mayoría de las zonas de elaboración de productos de exportación63    |
| 1.4: | Fortalecimiento de la "opción" para una mejor rendición de  | 4.8: | Mujeres afiliadas a sindicatos   |
|      | cuentas   | 4.9: | Brecha de género en el salario, según la afiliación a  |
|      | Control <sup>5</sup> de las mujeres sobre las decisiones 6  |      | sindicatos, 2006-200765  |
| 1.6: | La mediación de género dificulta la participación de la mujer en mecanismos de rendición de cuentas basados tanto en la "voz" como en la "opción" |      | Por cada nueve hombres en puestos directivos en las empresas, hay una mujer                                    |
| CADÍ | TULO 2: POLÍTICA  |      | TULO 5: JUSTICIA   |
|      | El ciclo de la rendición de cuentas política  |      | Fuertes adhesiones, pero múltiples reservas  |
|      | Transcurrirán varias generaciones antes de que las mujeres ocupen una "zona de paridad" en los parlamentos22                                      |      | Pocos países cuentan con legislación específica relativa al acoso sexual y la violación conyugal               |
| 2.3: | Para lograr una diferencia: sistemas electorales y cuotas 22  | 5.4  | Mujeres juezas en Cortes Supremas  |
| 2.4: | Las mujeres en los parlamentos: grandes disparidades  |      | Mujeres juezas en tribunales internacionales   |
|      | dentro de las regiones  |      | Préstamos del Banco Mundial desglosados por temas 83   |
|      | Las cuotas respaldadas por sanciones logran resultados 23   |      | ÍTULO 6: ASISTENCIA Y SEGURIDAD  |
|      | Composición de los miembros de partidos políticos: muchos más hombres que mujeres25   |      | Importantes resoluciones y compromisos en pro de la igualdad de género, 1921-2005                              |
|      | Mujeres en puestos ministeriales: uno de cada tres, en el mejor de los casos  | 6.2: | Desde el año 2002 se ha incrementado la focalización en la igualdad de género por parte de la AOD bilateral 94 |
| 2.8: | Préstamos del Banco Mundial para la gobernanza en el sector   | 6.3: | Enfoque de igualdad de género en la AOD bilateral  |
|      | público: focalización en cuestiones de género, 2002-200730  |      | Asignación de asistencia bilateral por sectores  |
|      | ÍTULO 3: SERVICIOS  |      | El género como subtema en los préstamos del Banco  |
|      | Las mujeres cargan los baldes de agua   |      | Mundial, 2002-2007103  |
|      | Largo camino por recorrer: acceso universal al agua apta para el consumo  | 6.6: | Asignación por sectores de los préstamos del Banco<br>Mundial  |
|      | Acceso de las niñas a la educación  | 6.7: | En el diseño y la supervisión de proyectos que reciben   |
|      | La brecha de género en la matrícula en escuelas primarias38   |      | préstamos del Banco Mundial, las cuestiones de género  |
| 3.5: | Disparidades en el riesgo de mortalidad materna39 Grandes disparidades en el riesgo de mortalidad materna,  | c 0. | se concentran más en sectores sociales   |
| 3.0. | entre distintas regiones y dentro de una misma región 39  | 0.0. | Distribución del personal del cuadro orgánico de las<br>Naciones Unidas, por sexo y por categoría, 2006        |
| 3.7: | Disparidades en el acceso a la atención de salud a cargo de personal calificado   | 6.9: | Personal femenino del cuadro orgánico de las Naciones Unidas   |
| 3.8: | Papel de las mujeres en las decisiones sobre la salud,  | CAP  | ÍTULO 7: CONCLUSIONES  |
|      | 1999-2005   | 7.1: | Percepciones de la corrupción diferenciadas por género:  |
|      | ÍTULO 4: MERCADOS   | 7.0  | instituciones de prestación de servicios   |
|      | El potencial productivo del hombre está más aprovechado que el de la mujer  |      | Calendario para alcanzar la paridad de género en parlamentos nacionales  |
| 4.2: | Las mujeres constituyen una proporción del total de trabajadores asalariados menor que la de los hombres 56                                       |      | Lenta disminución de la mortalidad materna   |
| 12   | La remuneración de las mujeres es inferior que la de los  |      | Tasas de migración de personas con educación terciaria 115   |
| 4.0. | hombres en 17%  | 7.5: | La violencia contra la mujer: proporción de denuncias y de enjuiciamientos                                     |
| 4.4  | La brecha de género en la remuneración es mayor en el sector privado  |      | Distribución de la asistencia sectorial y con marcador   |
|      | on or social privado  | 4 .  | de género, OCDE/CAD  |